

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE
č. BA 271/5-1009/2023/08200636-Vzpk

u z a t v o r e n á

podľa ustanovenia § 13 zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a v zmysle ustanovenia § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

m e d z i

Požičiavateľom:

názov: **SR - Ministerstvo obrany Slovenskej republiky**
sídlo: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava,
štatutárny orgán: **Mgr. Ján BUČAN** - generálny riaditeľ sekcie majetku
a infraštruktúry MO SR, na základe plnomocenstva č. p. KaMO-21-
168/2021 zo dňa 24. septembra 2021
IČO: 30845572
IČ DPH: SK2020947698
právna forma: štátna rozpočtová organizácia
bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN : SK50 8180 0000 0070 0017 1215
BIC/SWIFT: SPSRSKBAXXXX
variabilný symbol: 82715100923
(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľom:

názov: **SR - Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky**
so sídlom: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava
v zastúpení: **Mgr. Katarína KRÁLIKOVÁ**, riaditeľka komunikačného odboru
Ing. Ivana ČERMÁKOVÁ, riaditeľka finančného odboru
IČO: 00699021
DIČ: 2020879344
IČ DPH: SK2020879344
právna forma: štátna rozpočtová organizácia
bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK36 8180 0000 0070 0007 3594
BIC/SWIFT: SPSRSKBAXXXX
Tel.: xxx, Petronela Halamová, MSc,

(ďalej len ako „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ spolu ďalej len ako „zmluvné strany“)

za nasledovných podmienok:

Článok I. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy o výpožičke je záväzok požičiavateľa prenechať vypožičiavateľovi do výpožičky nehnuteľný majetok štátu vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe požičiavateľa bližšie špecifikovaný v článku I. odseku 2 a 3 tejto zmluvy a záväzok vypožičiavateľa predmet výpožičky od požičiavateľa prevziať a užívať v súlade s dohodnutým účelom uvedeným v článku I. odseku 4 zmluvy o výpožičke.
2. Požičiavateľ je správcom nehnuteľného majetku vo vlastníctve Slovenskej republiky - budovy Posádkového klubu v Trenčíne, so súpis. č. 205, na parc. č. 300/1 - zast. plocha a nádvorie o výmere 4640 m², zapísaného na LV č. 1836 v k. ú. Trenčín v prospech SR – Ministerstvo obrany SR (ďalej len „Posádkový klub Trenčín“).
3. Predmetom výpožičky je časť Posádkového klubu Trenčín – **divadelná sála** o výmere **1022 m² a kapacite 574 miest (bez XVII. rady na balkóne)** a ostatné nebytové priestory patriace k hlavnému predmetu výpožičky: foyer DS INP, foyer DS IINP, WC muži I.NP DS, WC ženy I.NP DS, šatne č.159, 162 a 165 v priestore OV US (ďalej len „predmet výpožičky“).
4. Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky za účelom realizácie diskusie ministra MZVEZ SR „**HlbokáOnline#24**“ (ďalej len „účel výpožičky“).

Článok II. DOBA PLATNOSTI ZMLUVY O VÝPOŽIČKE

1. Zmluva o výpožičke sa uzatvára **na dobu určitú**, a to **dňa 3. apríla 2023, v čase od 09,00 hod. do 19,00 hod.**
2. Zmluva o výpožičke zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola dohodnutá,
 - b) zánikom predmetu výpožičky,
 - c) dohodou zmluvných strán, ktorá musí mať písomnú formu,
 - d) odstúpením od zmluvy o výpožičke zo strany požičiavateľa, ktoré musí mať písomnú formu.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo jednostranne odstúpiť od zmluvy o výpožičke v prípade, ak vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s účelom zmluvy o výpožičke a v prípade, ak bude požičiavateľ predmet výpožičky potrebovať na plnenie vlastných úloh. Odstúpenie je účinné dňom jeho doručenia vypožičiavateľovi.

Článok III. CENOVÉ A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Požičiavateľ poskytne vypožičiavateľovi nehnuteľný majetok uvedený v článku I. ods. 2 bezodplatne, v súlade s ustanovením § 13 ods. 7 a nasl. zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a § 659 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“).
2. Vyčíslenie predpokladaných výdavkov spojených s predmetom výpožičky, t. j. najmä služby spojené s predmetom výpožičky a príprava priestorov tvorí zmluvnú cenu v hodnote 391,34 EUR bez DPH (slovom: tristodevätidesiatjeden EUR a tridsaťštyri Eurocentov) . Požičiavateľ nie je platcom DPH. Platby za výdavky spojené s predmetom výpožičky podľa predchádzajúcej vety sa považujú za uhradené v momente ich pripísania na účet požičiavateľa. Služby spojené s predmetom výpožičky zabezpečia zamestnanci požičiavateľa.
3. Úhradu ceny podľa tohto článku vykoná vypožičiavateľ bezhotovostným prevodom na účet požičiavateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy v lehote 30 dní od poskytnutia služieb

podľa tejto zmluvy a to na základe tejto zmluvy.

4. Požičiavateľ berie na vedomie a súhlasí, že nie je oprávnený požadovať zaplatenie zmluvnej ceny na iný bankový účet než ten, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy; k zmene bankového účtu, na ktorý bude vypožičiavateľ uhrádzať svoje splatné záväzky z tejto zmluvy môže dôjsť iba uzatvorením dodatku k tejto zmluve predmetom, ktorého bude zmena čísla IBAN a/alebo kódu SWIFT (BIC) bankového účtu požičiavateľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.
5. Za oneskorenú úhradu výdavkov spojených s užívaním predmetu výpožičky podľa odseku 2. tohto článku je vypožičiavateľ povinný zaplatiť úrok z omeškania v súlade s Nariadením vlády SR č. 87/1995 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka, a to za každý aj začatý deň omeškania s ich úhradou. Vypožičiavateľ je povinný úrok z omeškania uhradiť spolu s omeškanou platbou.

Článok IV.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je známy stav predmetu výpožičky ku dňu uzatvorenia zmluvy o výpožičke.
2. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s právnymi predpismi, ktoré sa vzťahujú na predmet výpožičky, v rozsahu a na účel dohodnutý v článku I. odseku 4 zmluvy o výpožičke.
3. Vypožičiavateľ zabezpečí, aby sa účastníci akcie zdržiavali vo vypožičanom priestore a nevstupovali do iných priestorov Posádkového klubu Trenčín.
4. Vypožičiavateľ je povinný starať sa o predmet výpožičky so starostlivosťou riadneho hospodára, chrániť majetok pred poškodením, zničením, stratou, resp. zmenšením.
5. Požičiavateľ v zastúpení vedúci Posádkového klubu Trenčín sa zaväzuje odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na dohodnutý spôsob užívania.
6. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že bežné otázky spojené s užívaním predmetu zmluvy bude riešiť priamo s vedúcou Posádkového klubu Trenčín.
7. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť plnenie povinnosti na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, zabezpečiť riadne dodržiavanie zdravotnícko-hygienických noriem, dodržiavať protipožiarne a režimové opatrenia a dodržiavať zákaz fajčenia v priestoroch Posádkového klubu Trenčín.
8. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať majetok štátu do nájmu, podnájmu alebo výpožičky.
9. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky škody vzniknuté na predmete výpožičky, ktoré zaviní on sám, niektorý z jeho zamestnancov alebo iná osoba, ktorá sa v predmete výpožičky zdržiava s vedomím vypožičiavateľa a v jeho sprievode.
10. Vypožičiavateľ je povinný po ukončení výpožičky vrátiť požičiavateľovi predmet výpožičky v takom stave, v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklú mieru opotrebenia.

Článok V.

SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva o výpožičke nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva o výpožičke nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR na internete v zmysle ustanovenia § 47a odseku 1 Občianskeho zákonníka.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy o výpožičke v Centrálnom

registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR na internete, s výnimkou zverejnenia osobných údajov fyzických osôb v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. K zmene dohodnutých podmienok výpožičky môže dôjsť len formou písomného dodatku na základe vzájomnej dohody alebo pokiaľ to vyplynie zo zmien a doplnkov právnych predpisov.
5. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené zmluvou o výpožičke sa primerane riadia ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že si zmluvu o výpožičke riadne prečítali, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli, pričom svoju vôľu uzavrieť zmluvu o výpožičke prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, a že zmluva o výpožičke nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
7. Zmluva o výpožičke je vyhotovená v siedmych /7/ rovnopisoch, z ktorých štyri /4/ vyhotovenia sú určené pre požičiatel'a a tri /3/ vyhotovenia pre vypožičiatel'a.

v Bratislave dňa :

v Bratislave dňa:

v Bratislave dňa:

požičiatel'

Mgr. Ján BUČAN
generálny riaditeľ
SEMaI MO SR

vypožičiatel'

Mgr. Katarína KRÁLIKOVÁ
riaditeľka komunikačného odb.
MZVEZ SR

vypožičiatel'

Ing. Ivana ČERMÁKOVÁ
riaditeľka finančného odb.
MZVEZ SR